

Malaki fe agbalẽ

¹ Esia nye Yehowa fe nya si wògblo na Israel dukoa to Nyagblodjila Malaki dzi. Wolõ Yakob, eye wolé fu Esau.

Israel fe akpemadamada

² Yehowa gblo be, “Melõ mi.

“Gake nèbia be, ‘Aleke nèlõ mí?’ ”

Yehowa gblo be: “De Yakob menye Esau novi oa? Melõ Yakob.

³ Ke Esau ya la melé fui, metrɔ efe nofe wòzu gbegbe, eye metsɔ efe domenyinu na amegaxiwo.”

⁴ Edom gblo be, “Togbɔ be wogbã mi hã la, míagatso afedoawo.”

Ke Yehowa, Dzifovakɔwo fe Afetɔ la agblɔ be, “Migbugbɔ tso duawo ne miate ɳui, gake magagbã wo, elabena wofe dukoa ɳkɔe nye, Nu vɔdi wɔwɔ fe anyigba, ame siwo ɳu Yehowa do dziku dɔ dikaa.

⁵ O, mi, Israelviwo, mitsa ɳku ne miakpɔ nu siwo wɔm Yehowa le, le xexea me godoo ekema miagblɔ be, ‘Nyatefee, Yehowa fe ɳusẽ tri akɔ la gbɔ míafe lifowo ɳu yi sãsãsã!’

Nu manyomanyowo tsɔtsɔ sa vɔe.

⁶ “Viŋutsu dea bubu fofo ɳuti eye kluvi dɔa bubu na efe afetɔ; ekema ne nyee nye mia fofo la, afi ka nye bubu le? Ne nye nyee nye miafe

Afetɔ la, nu ka ta mievɔam o? Dzifouakɔwo fe Afetɔ lae gblɔe.

“O, mi nunɔlawoe fo dì nye ŋkɔ.

“Gake miede qeklemi be, ‘Ye ka xi míefo dì wò ŋkɔ kpɔ?’

⁷ “Mietsɔ nuqudu makɔmakɔwo sa vɔe nam le nye vɔsamlekpuı dzi,

“Gake miebiam be, ‘Gbe ka gbee míewɔ nane nenema kpɔ?’

“Le esime míedoa vlo Yehowa fe kplɔ le amewo gbo be megale deke me o.

⁸ Miegblobna na amewo hã be, Mitsɔ lã siwo mede blibo o la sa vɔe le Yehowa fe vɔsamlekpuı la dzi faa, õ, lã siwo fe ŋkuwo gbã kple esiwo le dɔ léim la, megblẽ naneke o? Nu sia miewɔ, eye miebe menye vɔ oa? Yehowa, Dzifouakɔwo fe Afetɔ la be mitsɔ wo na miafe mɔmefia abe nunana ene, eye miakpɔe da be adze eñu hã?” Yehowa Dzifouakɔwo fe Afetɔ lae gblɔe.

⁹ “Azɔ miele kuku ðem be, Mawu, kpɔ miafe nublanui, Esi mietsɔ nunana madzemadze mawo vɛ de, nu ka ta wòakpɔ nublanui na mi?” Yehowa, Dzifouakɔwo fe Afetɔ lae gblɔe.

¹⁰ “O, nunɔla qeka pɛ hã mele mia dome si atu gbedoxɔ fe vɔtruwo, ale be miadzudzɔ vɔsanu madzemadze siawo tsɔtsɔ va vɔsamlekpuı la dzi oa?” Yehowa, Dzifouakɔwo fe Afetɔ lae gblɔe, “eye miafe nu mele ŋunye nyom kura o, eye miafe nunana adeke hã medze ŋunye o.

¹¹ Tso ɣedzefe yi de ɣetodjofe ke la, dukɔ bubuwo ado nye ŋkɔ de dzi tso ŋdi va se de fiɛ. Le xexea me godoo woatsɔ vɔsa uevɛ lîlîlîwo kple vɔsa kɔkɔewo ade bubu nye ŋkɔ ŋuti

elabena mexɔ̄ ɳkɔ̄ le dukɔ̄wo dome.” Yehowa, Dzifouakɔ̄wo fe Afetɔ̄ lae gblɔ̄e.

¹² “Ke miawo ya miedo gui hele gbɔ̄gbłɔ̄m be, ‘Yehowa fe kplɔ̄ ɳu mekɔ̄ o,’ eye ‘edzinuɖuɖu le ɳu nyɔ̄m.’

¹³ Miegbłɔ̄ be, ‘Mawusubɔ̄subɔ̄ kple efe seawo dzi wɔ̄wɔ̄ sesē loo!’ Ale miegbłɔ̄ be, ‘yewomawɔ̄ de se siwo wòde na mi la dzi o,’ Yehowa, Dzifouakɔ̄wo fe Afetɔ̄ lae gblɔ̄e.

“Mibu eñuti kpɔ̄! Mietsɔ̄ lã xɔ̄abiwo, lã léðɔ̄wo kple lã siwo mede blibo o la sa vɔ̄e nam!” Yehowa be, “Enyo be maxɔ̄ nunana sia tɔ̄gbiwɔa?

¹⁴ Ame si de adzɔ̄gbe be yeatsɔ̄ lātsu si de blibo le yefe lāhawo dome asa vɔ̄e na Yehowa gake wòdɔ̄lii kple lã léðɔ̄ la, fífode neva edzi wòadì eñu kpekpekpe elabena nye la, Fiagāe menyé eye ele be woatsɔ̄ vɔ̄vɔ̄ na nye ɳkɔ̄ le dukɔ̄wo dome.” Yehowa, Dzifouakɔ̄wo fe Afetɔ̄ lae gblɔ̄ nya siawo.

2

Nuxɔxlɔ̄ nunɔlawo

¹ “Mi nunɔlawo, midɔ̄ to ne miase sedede sia si tso Yehowa, gbo.

² Yehowa, Dzifouakɔ̄wo fe Afetɔ̄ la be, ‘Ne mietrɔ̄ tso miafe mɔ̄ vɔ̄wo dzi hede bubu ɳunye o la, mafo fi ade mi, eye mana be miafe yayrawo nazu fífode. Le nyatefe me la, mefo fi de mi xoxo elabena miedɔ̄ ta me be yewoade bubu ɳunye o.’

³ “‘Kpɔ̄ qà, le miawo ta la, maka ɳkume na miafe dzidzimeviwo, eye matsɔ̄ lã siwo mietsɔ̄

ve nam la fe afodzi ahlē de mo na mi, eye matsō mi afu gbe de adjukpo dzi.

⁴ Ekema mlœeba la, mianyaε be nyee xlɔ̄ nu mi be miatrɔ̄ de nubabla si mewɔ̄ kple mia fofo, Levi la ɳuti.' " Yehowa Dzifouakɔ̄wo fe Afetɔ̄ lae gbłœ.

⁵ "Nye nubabla sia fe taqodzinue nye be wòanye agbe kple ɳutifafa ne eye metsō vɔvɔ̄ de asi ne, evɔ̄m eye nye ɳkɔ̄ do ɳɔdzi ne.

⁶ Nyatefe fe se le nu me ne, eye alakpa aðeke mele efe nuyiwo nu o. Ezɔ̄ kplim le ɳutifafa kple dzɔdżɔenyenye me, eye wònà ame gedewo trɔ̄ tso wofe nu vɔ̄wo me.

⁷ "Ele be Mawu fe nya kple nunya nado go tso nunɔ̄la nu xe sia xi ale be amewo nasrɔ̄ Yehowa fe sewo tso egbō, elabena nunɔ̄lae nye Yehowa Dzifouakɔ̄wo fe Afetɔ̄ la fe dɔ̄la, eye wòle be amewo nava egbō hena nuxɔxlɔ̄ kple afodofefiafia wo.

⁸ Ke esia mele mia gbɔ̄ o elabena miawo mietra tso Yehowa fe mō dzi. Miekplɔ̄ amewo to mɔtatra dzi, to miafe nufiafia me eye wodze nu vɔ̄ me. Mietɔ̄tɔ̄ Levi fe nubabla la, hewɔ̄e wòzu nu tse aðe ko." Yehowa, Dzifouakɔ̄wo fe Afetɔ̄ lae gbłœ.

⁹ "Esia ta nye hã medj̄ gbɔ̄ mi le amewo fe ɳkume elabena miedo tom o eye miekplɔ̄ ame ɳkume le seawo ɳu dɔ̄ wɔwɔ̄ me."

Yuda fe nutefemawɔ̄mawɔ̄

¹⁰ De menye fofo ðeka fe viwoe míenye oa? Eye de menye Mawu ðekae wɔ̄ mí katã oa? Ekema nu ka ta míewɔ̄a nu tovowo de mía

nœwo ɳuti, eye mietua mia fofowo fe nubabla la?

11 Nunyɔnuwɔwɔ xɔ afe de Yuda, Israel kple Yerusalem eye Yuda ɳutsuwo do gu Yehowa fe gbedoxɔ kɔkɔe si gbɔ melɔa nu le o la elabena wode nyɔnu siwo subɔa mawu bubuwo.

12 Yehowa netsrɔ ame sia ame si awɔ nu sia la da tso Yakob fe fomea me, edanye nunɔla loo alo hamevi, togbo be wòtsɔa vɔsa dona de Yehowa, Dzifouakɔwo fe Afetɔ la fe ɳkume gɔ hā.

13 Nu bubu si miegawɔe nye be, mietsɔ adatsi, avifafa kple hūdède tsɔ tsyɔ Yehowa fe vɔsamlekpu Dzi elabena megatsɔa qeke le miafe vɔsasa me o, eye megayraa mi hā o.

14 Miefa avi bia Yehowa be: "Mawu, nu ka tae nègblé mí dì?" Magblo nu si ta wògble mi dì la na mi; Yehowa kpɔ ale si miewɔ tamesesɛ hegbe miafe dekakpuimesrɔ siwo nɔ anyi kpli mi le nyatefetoto me fe gedé lae. Eve miede adzɔgbɛ be miakpɔ wo dzi, eye miagblé wo dì ye ađeke yi akpɔ o.

15 Yehowae bla mi kple mia srɔwo dekae, le Mawu fe nunya fe dodo nu, esi miede mia nœwo la, mi ame eve la miezu ɳutilā deka le efe ɳkume eye nu ka wòdi tso mia si be miawɔ? Mawu di vi qdotowo tso miafe srɔdède la me eya ta milé be na mia dokui, miaqu miafe fienufienjuwo dzi! Miku de miafe dekakpuimesrɔ siwo miede la ɳu eye miato nyatefe na wo.

16 "Yehowa, Israel fe Mawu la gblɔ be yetstri srɔgbegbe kple ɳutsu ɳutasɛla vɔɔdjiwo. Yehowa, Dzifouakɔwo fe Afetɔ lae gblɔe."

Eya ta miđu mia ḥokuiwo dzi ne miadzudzo srōgbegbe.

Uɔnudrōŋkeke la

¹⁷ Mietsō miafe nya kukluiwo do dziku na Yehowa.

Gake miebua biae be, “Aleke míedo dziku na wòe?”

Miedo dziku nε elabena miegblɔ be, “Nuvɔwɔla de sia de nye ame nyui le Yehowa ŋkume eye woawo gɔ hā fe nue nyoa enju” Miebia be, “Afi ka Mawu, uɔnudrɔla la le?”

3

¹ “Kpɔ qa, mado nye dola do qa be wòata mɔ le ŋɔnye eye Afetɔ si miele mɔ kpɔm na la ado de efe gbedoxɔ me zi deka kpoyi. Dɔla si ŋugbe wodo le nubabla la me, si dim miele la ava.” Yehowa, Dzifouakɔwo fe Afetɔ lae gbloe.

² “Ame ka ado dzi anɔ anyi ne eva do? Ame ka anɔ te de efe vava nu? Elabena ele abe dzo si wotsɔna loloa ga ene eye wòle abe adzalɛ si wotsɔna nyaa avɔ wòdina keŋken la ene!

³ Anɔ anyi abe sika kple klosalo klɔla ene eye wòaklɔ Levi fe dzidzimeviwo ŋuti woadza abe sika alo klosalo ene, ale be woate ŋu asa vɔ na Yehowa le dzɔdzɔenyenye me.

⁴ Ekema Yehowa agaxɔ Yuda kple Yerusalemɔwo fe vɔsa abe tsã ene.

⁵ “Le ɣe ma ɣi me la, nye uɔnudɔdrɔ kple tohehe atsɔ ŋuto. Manye qasefo zazɛ adɛ de nukalawo, ahasiwɔlawo, atam dzodzro kalawo, ame siwo baa wofe dɔwɔviwo, ame siwo tea ahosiwo kple tsyɔ̄eviwo de to, ame siwo baa

amedzrowo kple ame siwo mev am o la  u." Yehowa Dzifouak o fe Afet  lae gbl .

Adzodada Mawu

6 "Ny e nye Yehowa, nyemetr na gbede o, eya tae mi Yakob fe dzidzimeviwo mietsr  had  o, elabena nye nublanuik kp  li  aa.

7 "Tso keke mia t gbuit gbuiwo  oli ke la, miegbea nu le nye seawo gb  eye miew a wo dzi o. Mit  de  unye eye nye h  mat  de mia  u." Yehowa Dzifouak o fe Afet  lae gbl . "Ke miebia be, 'Aleke m aw  at  de  utiw ?'

8 " De amegbeto ate  u ada adzo Mawu hafi miawo ya mieda adzom mah ?

"Ke m iebia be, 'Aleke m eda adzo w ?'

"Mieda adzo nye nu ewolia kple nunana siwo nye t nye la eye miets a wo nam o.

9 "Mawu fe fifode d ji  le mia dzi elabena duk  blibo lae le bayem.

10 Mits  miafe nu ewoliawo kat  va nudzradofe lae ale be nuqu  nas  gb  de nye gbedo  me. Mits  esia dom kp  be nyemauu dzifo nu ak  yayra de mia dzi f u ale gbegbe be miafe nuqu udzradofe ayc agbagba o mah ? Yehowa, Dzifouak o fe Afet  lae gbl .

11 Made se na nu siwo gbl a agblemenukuwo la be womagbl  m afe agblemenukuwo o, eye miafe wain tsetsewo magbl  adudu hafi wofe d jixi na  o." Yehowa Dzifouak o fe Afet  lae gbl .

12 "Ale duk wo kat  ayc mi be yayramewo elabena dzidz kp k p  deto ax  afe de mia me." Esiawoe Yehowa Dzifouak o fe Afet  lae gbl .

13 “Yehowa be, ‘Miegblo nya vlowo de ɻutinye’,

“Gake miebiam be, ‘Nya kae míegblō de ɻutiwò si mele be míagblō o?’

14 “Miegblo be, ‘Enye nu dzodzro be woasubɔ Mawu. Vide ka míekpɔ to efe sewo dzi wɔwɔ me eye míezɔ le Yehowa, Dzifouakɔwo fe Afetɔ la fe ɻkume abe konyifalawo ene?’

15 Gake azɔ la, míegblɔna be, ‘Woyraa dadalawo. Nu dzea edzi na nu vɔ wɔlawo, gawu la, ne wote Mawu kpɔ la, tohehe mevaa wo dzi o’.

16 “Ke ame siwo vɔ Yehowa, eye wolɔe la fo nu nyui tso eŋuti na wo nɔewo eye Mawu do to eye wɔsee. Ena woŋlɔ ame siwo vɔe, eye wolɔe la fe ɻkɔwo de ɻkuqdodzigbalɛ gã ade me da di.”

17 Ale Yehowa, Dzifouakɔwo fe Afetɔ la gblɔ tso wo ɻutie nye esi: “Woanye tɔnye le ɻkeke ma dzi ne mele fu fom nye nu xɔasiwo. Abe ale si ɻutsu léa be na qəvi si qoa toe ene la, nenema ke malé be na woe.

18 Ekema miakpɔ vovototo si le ale si Mawu wɔna na ame dzɔdzɔe siwo qoa toe kple ame vɔdji siwo medoa toe o la dome.”

4

Afetɔ la fe ɻkeke

1 Yehowa, Dzifouakɔwo fe Afetɔ la gblɔ be, “Kpɔ da! Minɔ ɻudzɔ, ɔɔnudrɔŋkeke la gbɔna, ele bibim abe kpodzo ene. Dadalawo kple ame vɔdjiwo abi abe be ene eye abe ati ene la, woabi kple wofe alɔwo kple kewo siaa.

² Ke mi ame siwo vɔa nye ŋkɔ la, dzɔdzɔenyenye fe xe adze na mi eye dɔyɔyɔ fe ŋusē anɔ efe aavalawo me. Miazɔ le ablɔdɛ me, eye miati kpo akpɔ dzidzɔ abe nyitsui siwo do go tso nyikpo me le fodidji me ene.

³ Ekema gbe si gbe mawɔ esia la, mianye avuzi le ame vɔdqiwɔ dzi, eye woanɔ abe dzofi ene le miafe afɔ te.

⁴ “Midɔ ŋui ne miawɔ de se siwo katā mede na Israel dukɔ la to nye dɔla, Mose dzi le Horeb to dzi la dzi.

⁵ “Kpɔ da, madɔ Nyagblɔdila Eliya de mi hafi Yehowa fe unctionrɔŋkeke gã dziŋɔ la nađo.

⁶ Atrɔ fofowo fe dziwo de wo viwo ŋu eye viwo fe dziwo de fofowo ŋu be nyemana fifode nava anyigba la dzi o.”

Biblica® Se ađeke mebla Biblia zazā o Agbenya La™

**Éwé: Biblica® Se ađeke mebla Biblia zazā o Agbenya
La™ (Bible) of Ghana**

copyright © 1988, 2006, 2020 Biblica, Inc.

Language: ewegbe

Contributor: Biblica, Inc.

Dowɔfè si na wò asi ka agbalē sia lae nye Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). Ne èdi be yeakpo laisensi alo mɔđegbalē sia la, yi dë <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> alo nɔlo agbalē na Creative Commons Dowɔfea to adresi sia dzi: Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica, Inc. na wode Biblica® kple efe dzesidenu agbalē me, eye woanjø agbalē axø mɔđedø tso Biblica, Inc. gbo hafi woawo Biblica® fe dzesidenu la nju do. Le CC BY-SA fe mɔđedø fe sewo nu la, àte nju azā agbalē sia me nyawo le do bubuwo wɔwɔ me gake ele be nàde dzesi Biblica fe dzesidenu la abe ale si wòle ene. Ne ètòrø asi le agbalē sia nju alo zāe le mɔ bubu nu la, ele be nàde Biblica® fe dzesidenu la qà. Ele be nàde dzesi totò siwo nèwɔ la dë agbalē la me eye nàde dzesii be: “Àte nju akpo Biblica, Inc. fe do gbātɔ le www.biblica.com kple open.bible femaxee.”

Ele be nutɔnyenye fe dzeside nadze le agbalē la fe axa si tanya alo nutɔnyenye fe dzesi nɔnà la ale:

Biblica® Se ađeke mebla Biblia zazā o Agbenya La™

Nutɔnyenye © 1988, 2006, 2020 Biblica, Inc.

Biblica® Open Ewe Contemporary Scriptures™

Copyright © 1988, 2006, 2020 by Biblica, Inc.

Biblica, Inc. na Dowɔfè si Kpɔa Nutɔnyenye kple Adzɔdodo fe Nyawo dzi le Amerika la de “Biblica” kple efe dzesidenu agbalē me. Woaxø mɔđedø na ezazā.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Ele be nàna míafe asi naka wò agbalē la le laisensi alo mɔđedø fe se (CC BY-SA) sia nu.

Ne èdi be yeana nyanya Biblica, Inc. tso agbalē sia zazā nju la, anyo be nàdo ta dë mía gbo le <https://open.bible/contact-us>.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Se ajeke mebla Biblia zazā o Agbenya La™

Nutonyenye © 1988, 2006, 2020 Biblica, Inc.

Biblica® Open Ewe Contemporary Scriptures™

Copyright © 1988, 2006, 2020 by Biblica, Inc.

Biblica, Inc. na Dɔwɔfe si Kpɔa Nutonyenye kple Adzədodo fe Nyawo dzi le Amerika la de "Biblica" kple efe dzesidenu agbalē me. Woaxɔ mɔdɛdɛ na ezazā.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files dated 1 May 2025

357b3e5f-5b9b-5166-bad7-01aa010d5029